

## Sở Dịch Vụ Bảo Vệ Người Lớn: Các Quyền Của Quý Vị Adult Protective Services: Your Rights

Quý vị có quyền không bị ruồng bỏ, lạm dụng, bóc lột tài chánh và bỏ bê. Nếu có lý do để cho rằng quý vị đã trải qua tình trạng ruồng bỏ, lạm dụng, bóc lột tài chánh hoặc bỏ bê, quý vị có quyền:

1. Báo cáo cho Bộ Y Tế và Xã Hội (DSHS) và cơ quan thực thi pháp luật, đồng thời chia sẻ bất kỳ thông tin nào mà quý vị cho rằng có thể liên quan đến cuộc điều tra và xác định bất kỳ người nào mà quý vị cho rằng họ có thể có thông tin liên quan.
2. Không bị trả thù vì đã báo cáo hoặc đưa ra báo cáo về tình trạng ruồng bỏ, lạm dụng, bóc lột tài chánh hoặc bỏ bê.
3. Được đối xử với thái độ đàng hoàng và nói chuyện bằng ngôn ngữ tôn trọng.
4. Quá trình điều chỉnh hợp lý đối với tình trạng khuyết tật của quý vị khi báo cáo, cũng như trong suốt quá trình điều tra và thủ tục hành chánh.
5. Yêu cầu một lệnh nghiêm cấm bất kỳ người nào đã ruồng bỏ, lạm dụng, bóc lột tài chánh hoặc bỏ bê quý vị là không được ở lại nhà quý vị, tiếp xúc với quý vị hoặc tiếp cận tiền bạc hoặc tài sản của quý vị.
6. Nhận thông tin từ DSHS và giới thiệu phù hợp đến các cơ quan khác có thể biện hộ, điều tra hoặc hành động.
7. Được thông báo về tình trạng điều tra, tố tụng, kiện cáo và kết quả từ cơ quan đang xử lý bất kỳ vụ án nào mà quý vị là nạn nhân.
8. Yêu cầu giới thiệu dịch vụ trợ giúp pháp lý hoặc biện hộ để giúp lập kế hoạch an toàn, cuộc điều tra và phiên điều trần.
9. Khiếu nại với DSHS một cách chính thức hoặc không chính thức, về điều tra hoặc tố tụng và nhận được phản hồi nhanh.

**Để báo cáo tình trạng lạm dụng, ruồng bỏ, bỏ bê, tự bỏ bê hoặc bóc lột tài chánh, hay để yêu cầu thông tin, hãy gọi:**

**Centralized Intake Voice/TTY Accessible 1-877-734-6277 / TTY 1-833-866-5595  
1-866-EndHarm (1-866-363-4276)**

Thông Tin Liên Hệ Địa Phương: